

514693-2026 - Hange

Bulgaaria – Finantsaudititeenused – „Изготвяне на Доклад за договорени процедури при изпълнение на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“
OJ S 141/2026 24/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: ОБЩИНА КАЗАНЛЪК

E-posti aadress: z.balevski@kazanlak.bg

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Realkiri: „Изготвяне на Доклад за договорени процедури при изпълнение на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“

Kirjeldus: Целта на настоящата обществена поръчка е избор на Сертифициран одитор които ще изготви Доклади за договорени процедури за декларирани разходи по всички компоненти и дейности по проекта, съгласно изискванията на чл. 87, ал. 1-3 от Приложение 11 „Условия за изпълнение“ на АДФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“ и указанията на Управляващия орган.

Menetluse tunnus: 9f2d41b0-dc8f-47a4-9d1a-91ca81da1f0b

Sisemine tunnus: 598999

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79212100 Finantsaudititeenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Стара Загора (BG344)

Riik: Bulgaaria

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 25 564,59 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptsioon: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Pettus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал. 1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Realkiri: „Изготвяне на Доклад за договорени процедури при изпълнение на АДБФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“

Kirjeldus: Целта на настоящата обществена поръчка е избор на Сертифициран одитор които ще изготви Доклади за договорени процедури за декларирани разходи по всички компоненти и дейности по проекта, съгласно изискванията на чл. 87, ал. 1-3 от Приложение 11 „Условия за изпълнение“ на АДБФП № BG16FFPR003-2.006-0059-C01 от 10.10.2025 г. по проект „Устойчив социално – икономически растеж, подобрена инвестиционна среда и съхранена идентичност на региона“, финансиран по Програма „Развитие на регионите“ 2021 – 2027 г.“ и указанията на Управляващия орган.

Sisemine tunnus: 598999

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79212100 Finantsaudititeenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Стара Загора (BG344)

Riik: Bulgaaria

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 25 564,59 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.8. Ligipäasetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участникът трябва да са регистрирани одитори по смисъла на §1, т.1 от Допълнителните разпоредби на Закона за независимия финансов одит (за физическите лица и за специализирани одиторски предприятия). При подаване на офертата, участниците декларират съответствието си с изискването по настоящата точка като попълват част IV, раздел „В“ от ЕЕДОП . Преди сключване на договор за възлагане на обществената поръчка, избраният изпълнител представя следните документи и/или информация: - публични регистри, в които се съдържа информация за съответствие с изискванията, или - заверени копия на документ за вписване в регистъра по чл. 20 от Закона за независимия финансов одит.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участникът следва да поддържат за целия период на изпълнение на договора, валидна застраховка „Професионална отговорност на регистрираните одитори“. При подаване на офертата, участниците декларират съответствието си с изискването по настоящата точка като попълват част IV, раздел „В“ от ЕЕДОП . Преди сключване на договор за възлагане на обществената поръчка,

избраният изпълнител представя следните документи и/или информация: - публични регистри, в които се съдържа информация за съответствие с изискванията, или - доказателства за наличие на застраховка „Професионална отговорност“.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Участниците трябва да са извършили за предходните 3 (три) години считано от крайната дата за подаване на офертите поне 3 (три) дейности с предмет, идентичен или сходни с тези на поръчката. Забележка: Под услуги, „сходни с предмета на поръчката“, следва да се разбират договори за услуги, свързани с извършване на одитни дейности или еквивалентни. При подаване на офертата, участниците декларират съответствието си с изискването по настоящата точка като попълват част IV, раздел „В“ от ЕЕДОП . Преди сключване на договор за възлагане на обществената поръчка, избраният изпълнител представя следните документи и/или информация: - публични регистри, в които се съдържа информация за съответствие с изискванията, или - списък на услугите, които са идентични с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Икономически най-изгодна оферта

Kirjeldus: Най-ниска цена

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: bulgaaria keel

Hankedokumentide aadress: <https://app.eop.bg/today/598999>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://app.eop.bg/today/598999>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: bulgaaria keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 26/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: В системата

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Комисия за защита на конкуренцията

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ОБЩИНА КАЗАНЛЪК

Registreerimisnumber: 000817778

Postiaadress: бул. "РОЗОВА ДОЛИНА" № 6

Linn: гр.Казанлък

Sihtnumber: 6100

Riik – jaotus (NUTS): Стара Загора (BG344)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Здравко Красимиров Балевски

E-posti aadress: z.balevski@kazanlak.bg

Telefon: +35943198283

Internetiaadress: <https://www.kazanlak.bg/>

Hankija profiil: <https://app.eop.bg/buyer/2394>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Registreerimisnumber: 000698612

Postiaadress: бул. Витоша № 18

Linn: София

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): София (столица) (BG411)

Riik: Bulgaaria

Kontaktpunkt: Комисия за защита на конкуренцията

E-posti aadress: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Faks: +359 29807315

Internetiaadress: <http://www.cpc.bg>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 59daa8db-e88e-4d13-a25b-a39d02ad01a6 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade –  ldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/07/2026 14:58:56 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: bulgaaria keel

Teate avaldamise number: 514693-2026

ELT S väljaande number: 141/2026

Avaldamise kuupäev: 24/07/2026